



Број/Број: 01,02,03,03/11-05-1-216/11  
Сарајево/Sarajevo: 01.11.2011. godine

**KOLEGIJU OBA DOMA PARLAMENTARNE SKUPŠTINE BiH**

**KOLEGIJU SEKRETARIJATA**

**ČLANOVIMA DELEGACIJE PSBiH U INTERPARLAMENTARNOJ UNIJI**

**SEKTORU ZA MEĐUNARODNE ODNOSI I PROTOKOL**

**Predmet: Izvještaj sa 125. zasjedanja Skupštine Interparlamentarne unije,  
održanog u Bernu, od 15. do 19. oktobra 2011.**

Od 15. do 19. oktobra 2011. u Bernu je održano jubilarno 125. zasjedanje Skupštine Interparlamentarne unije, na kojem su učestvovali predstavnici 130 zemalja članica i više od 1400 delegata. U delegaciji Parlamentarne skupštine BiH na ovom zasjedanju bili su:

1. Denis Bećirović, predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH,
2. Ognjen Tadić, predsjedavajući Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH
3. Drago Kalabić, član Delegacije PSBiH u IPU-u
4. Aljoša Čamapra, sekretar Zajedničke službe
5. Marin Vukoja, sekretar Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH

**125. zasjedanje Skupštine IPU-a imalo je sljedeći**

**DNEVNI RED**

1. **Izbor predsjednika i zamjenika predsjednika 125. zasjedanja Skupštine IPU-a;**
2. **Razmatranje zahtjeva za uvrštavanje hitne tačke u dnevni red;**
3. **Promocija i praksa dobrog upravljanja kao sredstva unapređenja mira i sigurnosti (Prvi stalni komitet)**

#### **4. Preraspodjela siromaštva a ne samo bogatstva (Drugi stalni komitet)**

#### **5. Pristup zdravlju kao osnovnom pravu: uloga parlamenata u rješavanju ključnih izazova u osiguravanju zdravlja žena i djece (Treći stalni komitet)**

#### **6. Izvještaj IPU Komiteta za poslove s UN-om**

Na svečanom otvaranju 125. zasjedanja Skupštine IPU-a, održanom 16.10.2011., učesnicima su se obratili:

- Jean Rene Germanier, predsjednik Nacionalnog vijeća Švicarske
- Alexander Tchappat, gradonačelnik Berna,
- Ban Ki-moon, generalni sekretar UN-a, koji je u svom obraćanju podsjetio na značaj brojnih strateških tema koje pogađaju čovječanstvo i pozvao parlamentarce da se aktivno uključe u njihovo rješavanje bez obzira da li se radi o problemima njihove ili neke manje razvijene zemlje.
- Theo Ben Gurirab, predsjednik Interparlamentarne unije. U svom obraćanju istaknuo je značaj tema koje su se našle na dnevnom redu Skupštine budući da su to problemi s kojima se cijeli svijet danas suočava. Ukazao je na duboke promjene kroz koje prolaze zemlje u Sjevernoj Africi i na Bliskom istoku i težnje naroda ovih zemlja za slobodom i demokratijom.
- Micheline Calmy-Rey, predsjednica Švicarske koja je zvanično otvorila zasjedanje.

Poslije svečanog otvaranja, delegacija PSBiH susrela se s generalnim sekretarom UN-a Ban Ki - moonom. U srdačnom susretu predsjedavajući domova izrazili su poštovanje prema naporima Ujedinjenih naroda da podstaknu međuparlamentarnu saradnju kao instrument mira i boljeg razumijevanja u svijetu te podsjetili na važnost misija UN-a u mirovnom i postratnom procesu u našoj zemlji.

Istog dana Denis Bećirović i Ognjen Tadić održali su sastanak s predsjednikom Nacionalne skupštine Kuvajta Jassemom M. Al-Kharafiem. Tokom razgovora izražena je potreba da se političari i poslovni ljudi dvije prijateljske zemlje što intenzivnije susreću kako bi doprinijeli razvoju ekonomskih odnosa i unaprijedili robnu razmjenu između Kuvajta i Bosne i Hercegovine. Također, potvrđeno je da će, na poziv Kuvajta, delegacija Parlamentarne skupštine BiH posjetiti ovu zemlju početkom 2012. godine kada će biti vođeni detaljniji razgovori o modusima saradnje.

## **Ad. 1. Izbor predsjednika 125. zasjedanja Skupštine IPU-a**

Zasjedanje je službeno otvorio predsjednik Interparlamentarne unije Theo Ben Gurirab, a za predsjednika 125. zasjedanja Skupštine izabran je Jean Rene Germanier, predsjednik Nacionalnog vijeća Švicarske. Gospodin Germanier pozdravio je prisutne i izrazio zadovoljstvo izborom za predsjednika Skupštine.

## **Ad. 2. Razmatranje zahtjeva za uvrštavanje hitne tačke u dnevni red**

Rasprava o hitnoj tački održana je 17. oktobra 2011. u popodnevnim satima. Jedini prijedlog za uvrštavanje hitne tačke bio je: "Položaj stanovništva u Somaliji pogođenog glađu i pomoć naporima članova IPU-a". U raspravi je učestvovalo 27 parlamentarnih delegacija od kojih 18 predsjednika parlamenata. Tokom rasprave svi govornici izrazili su duboku zabrinutost za situaciji u Somaliji te iskazali podršku svojih zemalja u naporima smanjenja gladi. Apelirano je na sve parlamente da utiču na svoje vlade kako bi pomogli narodu Somalije ali i da podstiču globalnu međuparlamentarne saradnju u organiziranju pomoći siromašnim zemljama Afrike.

U popodnevnim satima Denis Bećirović susreo se s predsjednikom Predstavničkog doma Parlamenta Japana, Takahirom Yokomichijem. Gospodin Yokomichij izrazio je duboku zahvalnost narodu BiH na pomoći koju su pružili nakon razornog cunamija. Naglasio je da Japan snažno podržava teritorijalni integritet i stabilnost Bosne i Hercegovine koja je od ključne važnosti za stabilnost cijelog Zapadnog Balkana. Izrazio je nadu da će naša zemlja postići snažan prosperitet kroz puni dogovor tri najveća naroda kao i svih njenih građana. Gospodin Bećirović se također zahvalio za podršku i pomoć koju Japan kontinuirano pruža Bosni i Hercegovinute te izrazio želju da se dobri politički odnosi između dvije zemlje unaprijede i kroz parlamentarnu saradnju, kako bi se stvorio povoljniji ambijent za snažnije povezivanje poslovnih ljudi i pospješila ekonomska saradnja. Tokom sastanka pokrenuta je i ideja za bratimljenje gradova Japana i Bosne i Hercegovine čime bi se polje saradnje proširilo i na brojne druge sfere, poput kulture, sporta, nauke i drugih oblasti.

Istoga dana na marignama zasjedanja delegacija se sastala i s delegacijom Ruske Federacije koju su predvodili članovi Savjeta Federacije i Državne Dume Nikolay Frolov i Vera Oskina. U otvorenom razgovoru naglašeno je da dvije zemlje povezuju mnoge stvari, od zajedničke antifašističke historije pa do današnjih privrednih veza koje, kako je istaknuto, treba pospješivati a parlamenti u tom procesu mogu u značajnoj mjeri pomagati kroz stalne kontakte, kako na najvišem nivou tako i na nivou radnih tijela. Istaknuta je potreba da se učine dodatni napori kako bi se savremenim zakonodavstvom ohrabрили privrednici i ulagači da aktivnije nastupaju na tržištu dvije zemlje.

**Ad. 3. Plenarna rasprava o promaciji i praksi dobrog upravljanja kao sredstvom unapređenja mira i sigurnosti (koje će biti tačka dnevnog reda Prvog stalnog komiteta na 126. zasjedanju)**

Plenarna rasprava vođena je na osnovu izvještaja koje su pripremili koizvjestioci M. Gyongyosi (Mađarska) i J.J. Mwiimbu (Zambija). U nacrtima izvještaja pokušali su identificirati elemente dobrog upravljanja a koji doprinose miru i sigurnosti. U izvještajima su analizirali nedavna dešavanja na Bliskom Istoku i Sjevernoj Africi, sa posebnim osvrtom na revolucije u Tunisu i Egiptu. U raspravi su učestvovali delegati iz 48 parlamenata. Svi delegati naglasili su važnost dobrog upravljanja koji, između ostalog, podrazumijeva političku odgovornost, transparentnost, slobodu medija, jačanje borbe protiv korupcije i promoviranje demokratije. Mnogi delegati iz arapskih zemalja skrenuli su pažnju na političke reforme koje se odvijaju u njihovim zemljama te naglasili da je arapsko proljeće bilo izraz želje naroda za slobodom i dostojanstvom, kao i da su pobune u nekoliko arapskih zemalja došle kao odgovor na opresivnu prirodu bivših ili sadašnjih režima. Pojedini delegati iznijeli su stav da su mnoge strane velike sile zbog svojih ekonomskih i geostrateških razloga podržavale bivši režim, čime se odgađao razvoj demokratije u zemljama kao što su Tunis i Egipat.

Na marginama panel-diskusije održani su bilateralni susreti s predsjednikom Predstavničkog doma Parlamenta Islamske Republike Irana Ali Larijanem. Predsjednik je tom prilikom ponovio stav da Iran podržava nezavisnost i suverenitet Bosne i Hercegovine kao države ravnopravnih naroda i građana. Istaknuo je da iranski narod gaji velike simpatije prema našoj zemlji te će nastaviti i dalje pružati snažnu ekonomsku i političku podršku Bosni i Hercegovini. Gospodin Bećirović zahvalio se na pomoći naroda i Vlade Irana te izrazio želju da se veze između zakonodavnih i izvršnih organa dvije zemlje i dalje razvijaju na obostrano zadovoljstvo. Naglasio je da se Bosna i Hercegovina zalaže za miroljubiva rješenja svih otvorenih svjetskih pitanja i dijalog kao način komunikacije u 21. stoljeću.

**Ad. 4. Preraspodjela siromaštva a ne samo bogatstva (tema o kojoj će raspravljati Drugi stalni komitet na 126. zasjedanju)**

Panel-diskusija održana je pod predsjedavanjem S. Alhussseinija iz Parlamenta Saudijske Arabije. Ukupno 31 delegat učestvovao je u raspravi. Rasprava je usredotočena na potrebu temeljnog preispitivanja odnosa između država te potrebu da se identificiraju načini kako da se smanji siromaštvo u svijetu i poveća preraspodjela dobara.

Predsjedavajući Predstavničkog doma PSBiH Denis Bećirović učestvovao je u ovoj panel-diskusiji. U svom obraćanju istaknuo je da je borba protiv siromaštva vrlo složena, posebno u vremenima u kakvim danas živimo. Iz tog razloga potrebno je ulagati stalni napor kako bi se iskorijenilo ekstremno siromaštvo. Rekao je da je više nego očigledno da se zemlje ne mogu

boriti pojedinačno i apelirao da se napravi zajednička sveobuhvatna strategija, kao i mobilizacija svih raspoloživih resursa kako bi se iskorijenilo siromaštvo. Naglasio je da Bosna i Hercegovina daje punu podršku svim aktivnostima i socijalnim politikama koje rade na iskorjenjivanju siromaštva, postizanju socijalne pravde i pravednijoj preraspodjeli dobara.

**Ad. 5. Pristup zdravlju kao osnovnom pravu: uloga parlamenata u rješavanju ključnih izazova u osiguravanju zdravlja žena i djece (tema Trećeg stalnog komiteta na 126. zasjedanju)**

Panel-diskusija o ovoj temi održana je 18. oktobra 2011., a predsjedavajući panela bio je O. Kyei-Mensah Bonsu (Gana). Više od 180 delegata prisustvovalo je ovom panelu. Učesnici su saslušali izlaganja F. Bustreo, pomoćnice generalnog direktora Svjetske zdravstvene organizacije. Gospođa Bustreo pohvalila je određeni napredak postignut u smanjenju stepena smrtnosti novorođenčadi, djece i majki kao rezultat zajedničkih napora međunarodne zajednice u posljednjih nekoliko godina. Međutim, dok su neke zemlje na putu za postizanje Milenijskih razvojnih ciljeva koji se odnose na zdravlje žena i djece, mnoge druge su još uvijek daleko. Visok procenat smrtnosti majki i novorođenčadi još uvijek je neprihvatljiv. Zdravlje žena i djece kao pitanje ljudskih prava izazvalo je duboku zabrinutost parlamenata. Neadekvatan ili slab zdravstveni sistem i nedovoljni finansijski resursi, posebno u kontekstu ukupnog siromaštva, marginalizacija prava žena, jednako kao socijalne i ekonomske nejednakosti navedeni su kao osnovni uzroci lošeg zdravlja žena i djece. Generalni stav svih govornika bio je da su ključni izazovi s kojima se suočavaju parlamenti u rješavanju problema zdravlja žena i djece nedovoljna budžetska izdvajanja za ovu namjenu, nedostatak resursa, neadekvatna socijalna zaštita za nezaposlene i pristup informacijama u ostvarivanju ovih prava. Svi sudionici panela istaknuli su važnost jačanja solidarnosti i partnerstva s drugim institucijama koji rade na poboljšanju zdravlja žena i djece.

Posljednjeg dana zasjedanja Upravno vijeće izabralo je novog predsjednika Interparlamentarne unije Abdelwahada Radija iz Maroka koji će ovu dužnost obavljati tri godine, odnosno do oktobra 2014. godine. Vijeće je također suspendiralo članstvo Nigera i Liberije zbog neplaćanja kontribucija u posljednje tri godine. Usvojen je i budžet za 2012. godinu u iznosu od CHF 12,593,700 koji je zbog finansijske krize umanjnjen za 10% u odnosu na 2011. godinu.

Na margini zasjedanja Ognjen Tadić i Drago Kalabić susreli su se s delegacijom Parlamenta Iraka koju je predvodio član Nacionalnog vijeća Iraka Humam šaik Hamoudi. U otvorenom razgovoru izraženo je zadovoljstvo što je Irak na čijoj je teritoriji ne tako davno bijesnio rat danas stabilna zemlja, što potvrđuje i činjenica da će krajem ove godine njenu teritoriju napustiti američki vojnici. Istaknuto je kako je to svakako prilika i da se uz dobre političke odnose jačaju i ekonomski odnosi između dvije zemlje. Gospodin Tadić podsjetio je da je veliki broj preduzeća koja danas imaju sjedište u Republici Srpskoj bilo snažno prisutno u

Iraku i da te veze kao i veze privrede cijele Bosne i Hercegovine treba ponovno uspostavljati. Na sastanku je izražena želja za jačim kontaktima političara dvije zemlje uz obavezno uključivanje privrednika koji bi ostvarili snažne veze i povećali robnu i svaku drugu razmjenu. Iskazana je i potreba da Irak otvori ambasadu u Bosni i Hercegovini kao i da se ispituju mogućnosti da naša zemlja otvori stalno diplomatsko predstavništvo u Bagdadu.

Također, delegacija Parlamentarne skupštine BiH susrelo se i s delegacijom Velike Britanije u IPU-u, predvođenom Robertom Walterom. Parlamentarce iz Velike Britanije naročito je interesirala uspostava novog Vijeća ministara BiH, a željeli su znati i šta se radi kako bi se provela presuda Evropskog suda za ljudska prava u predmetu Sejdić i Finci. U iscrpnom razgovoru interesirali su se i za razloge zbog kojih Bosna i Hercegovina u posljednjoj godini ostvaruje vrlo mali napredak na putu ka Evropskoj uniji i članstvu u NATO-u. Gospodin Bećirović ukratko ih je upoznao s aktualnim stanjem u Bosni i Hercegovini i zahvalio političarima Velike Britanije koji su i kroz pismo britanskog ministra vanjskih poslova i američkog državnog sekretara pokazali da ne namjeravaju rješenja bosanskohercegovačkih problema povezivati s bilo kojim drugim pitanjem u regionu.

Posljednjeg dana zasjedanja predsjedavajući Predstavničkog doma Parlamentarne skupštine BiH susreo se s predsjednicom Parlamenta Indije, gđom Meirom Kumar. Uz konstataciju da je ovo prvi zvanični susret predstavnika parlamenata dvije prijateljske zemlje, tokom razgovora naglašena je zajednička spremnost da se međuparlamentarna saradnja u budućnosti bitno unaprijedi. Iz tog razloga Bećirović je uputio poziv predsjednici indijskog parlamenta da posjeti Bosnu i Hercegovinu. Naglašeno je da za povezivanje dvije zemlje postoji ogroman potencijal i nije uopće prepreka da Bosna i Hercegovina kao mala zemlja i velika Indija ostvare uspješnu privrednu saradnju na obostrano zadovoljstvo. Na sastanku je zaključeno da iako su naše dvije zemlje geografski udaljenije, naši pogledi su vrlo bliski a povezuje nas i značajan dio historije i zajedničkih vizija oličenih u djelu Maršala Tita i Džavaharlala Nehrua. Također, iskazana je namjera da sekretarijat indijskog parlamenta u okviru razvijenog programa međunarodne saradnje ostvari veze s kolegama iz Sekretarijata Parlamentarne skupštine BiH kako bi ih upozнала sa iskustvima koja stiču već šest decenija.

Zasjedanje Skupštine završeno je u srijedu, 19. oktobra 2011., u 18,15sati.

Izveštaj pripremila:

Marina Mijačević,  
sekretar Delegacije PSBiH u IPU

Izveštaj odobrili:

Denis Bećirović,  
predsjedavajući Predstavničkog doma PSBiH

Ognjen Tadić,  
Predsjedavajući Doma naroda PSBiH